



TABLE OF CONTENTS

Key Messages	1
Executive Summary	3
1 Introduction	7
2 Multilingual Europe: Facts, Challenges, Opportunities	12
2.1 Europe's Languages in the Networked Society	12
2.2 How can Language Technology help?	14
2.3 Societal Challenges	15
2.4 Market Opportunities	17
3 Major Trends in Information and Communication Technologies	19
3.1 The Current State	19
3.2 Hardware and Software	19
3.3 Current Trends and Mega-Trends	21
3.4 Selected Trend: Big Data, Linked Open Data and the Data Challenge	23
3.5 Selected Trend: From Cloud Computing to Sky Computing	24
3.6 The Future Role of Language Technology	25
4 Language Technology 2012: Current State and Opportunities	27
4.1 Current State of European Language Technology	27
4.2 The Danger of Digital Language Extinction	28
4.3 Education and Training	28
4.4 Challenges and Chances	30
5 Language Technology 2020: The META-NET Technology Vision	32
5.1 The Next IT Revolution	32
5.2 Communication Among People	32
5.3 Communication with Technology	34
5.4 Processing Knowledge and Information	36
5.5 Learning Language	37
5.6 Learning Through Language	37

5.7	Creative Contents and Creative Work	38
5.8	Diagnosis and Therapy	39
5.9	Language Technology as a Key-Enabling Technology	39
6	Language Technology 2020: Priority Research Themes	41
6.1	Introduction	41
6.2	Priority Theme 1: Translingual Cloud	43
6.3	Priority Theme 2: Social Intelligence and e-Participation	48
6.4	Priority Theme 3: Socially Aware Interactive Assistants	53
6.5	Core Language Resources and Technologies	58
6.6	A European Service Platform for Language Technologies	62
6.7	Legal Challenges	65
6.8	Languages to be Supported	66
6.9	Structure and Principles of Research Organisation	67
6.10	Supportive Policy Making	69
7	Towards a Shared European Programme for Multilingual Europe 2020: Next Steps	71
7.1	Summary	71
7.2	Specific Roadmaps	71
7.3	Towards A Shared European Programme	72
7.4	Conclusions	74
A	References	75
B	List of Key Contributors	78
C	Milestones and History of the Strategic Research Agenda	80
D	About META-NET	83
E	Members of META-NET	84
F	Abbreviations and Acronyms	87

META-NET Strategic Research Agenda for Multilingual
Europe 2020

Rehm, G.; Uszkoreit, H. (Eds.)

2013, VIII, 87 p. 22 illus. in color., Softcover

ISBN: 978-3-642-36348-1